



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 82 vom 17.12.2019 wurde die Auflösung der Kommunaldienste Eisacktal Konsortial-GmbH beschlossen, sowie der Dienstleistungsvertrag mit der Stadtwerke Brixen AG für folgende Dienstleistungen genehmigt:

- Trinkwasserversorgung
- Führung des Schwarz- und Weißwasserkanalnetzes
- Führung Fernwärmenetz einschließlich Fakturierung, wobei die Dienstleistung und der genaue Zeitpunkt der Übernahme noch mittels eigenem Übergabeprotokoll zu vereinbaren ist
- Führung des Müllentsorgungsdienstes

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 644/2020 wurde der Dienstleistungsvertrag verlängert.

Im Gemeindegebiet Vahrn wurde vom Unternehmen Stadtwerke Brixen AG, um den richtigen Ablauf der Fernwärme-Anlage garantieren zu können, den Bereitschaftsdienst und die Wartung und Instandhaltung des Fernwärmenetz und der Pumpstationen samt Wärmeübergabestationen und Betreuung Kunden der Fernwärme durchgeführt.

Um den Fernwärmedienst gewährleisten zu können, soll das Unternehmen Stadtwerke Brixen AG im Jahr 2026 mit der Wartung und Instandhaltung des Fernwärmenetz und der Pumpstationen samt Wärmeübergabestationen und Betreuung Kunden der Fernwärme beauftragt werden.

Es wird festgestellt, dass die Auftragssumme unter 150.000,00 Euro (Bauleistungen) bzw. unter 140.000,00 Euro (Dienstleistungen und Lieferungen) liegt und somit dieser Auftrag mittels Direktauftrag gemäß Art. 26 Abs. 1 L.G. Nr. 16/2015 bzw. Art. 50 Abs. 1 G.v.D. Nr. 36/2023 vergeben werden soll.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 liegt bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vor, zumal es sich um Bauarbeiten unter 500.000,00 Euro bzw. Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro handelt.

Über das elektronische Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge (ISOV) wurde ein Angebot vom Unternehmen Stadtwerke Brixen AG mit Sitz in Brixen eingeholt.

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 08.06.2026 über den geschätzten Gesamtbetrag von 74.125,00 Euro zuzüglich MwSt.

Die Stadtwerke Brixen AG ist eine Inhouse-Gesellschaft der Gemeinde Vahrn.

Zur Kenntnis genommen, dass die Ausgabe unter 140.000,00 Euro liegt und somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten ist.

Nach Einsichtnahme in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185

## LA GIUNTA COMUNALE

Con delibera del Consiglio comunale n. 82 del 17.12.2019 è stato deliberato la risoluzione del contratto di servizio esistente con la società Servizi Comunali Valle Isarco Scarl, inoltre è stato approvato il contratto di servizio alla gestione dei seguenti servizi pubblici locali:

- Approvvigionamento idrico;
- Gestione della rete fognaria (acque nere e bianche)
- Gestione della rete di teleriscaldamento compresa la fatturazione, con definizione del servizio e della data esatta di presa in carico ancora da concordare
- Gestione del servizio smaltimento rifiuti

Con deliberazione della Giunta comunale n. 644/2020 è stato prorogato il contratto di servizio.

Nel territorio di Varna sono stati eseguiti dalla società ASM Bressanone S.p.A. il servizio di pronto intervento e la manutenzione della rete di teleriscaldamento e delle stazioni di pompaggio nonché degli stazioni di teleriscaldamento ed assistenza clienti, per assicurare il corretto funzionamento dell'impianto del teleriscaldamento.

Per garantire il servizio di teleriscaldamento la società ASM Bressanone S.p.A. deve essere incaricato alla manutenzione della rete di teleriscaldamento e delle stazioni di pompaggio nonché degli stazioni di teleriscaldamento ed assistenza clienti per l'anno 2026.

Si constata che l'importo complessivo dell'incarico è inferiore a 150.000,00 Euro (lavori) ovvero inferiore a 140.000,00 Euro (servizi e forniture) e pertanto può essere affidato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, c. 1 L.P. n. 16/2015 ovvero art. 50 c. 1 D.lgs. n. 36/2023.

Ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non sussiste alcun interesse transfrontaliero trattandosi di lavori per l'importo inferiore a 500.000,00 Euro risp. di servizi o forniture per un importo inferiore a 140.000,00 Euro.

Tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) è stata richiesta un'offerta all'impresa ASM Bressanone S.p.A. con sede a Bressanone.

Vista l'offerta del 08.06.2026 dell'importo complessivo stimato di 74.125,00 Euro più IVA.

L'Azienda Municipalizzata di Bressanone S.p.a. è una Società inhouse del Comune di Varna.

Preso atto che la spesa è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale acquisti di forniture e servizi.

Visto il Decreto Legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del

und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

ghluivGH/hVGKYW8XA+P9wLqD0vjs2Zcj9fvp+O1hvo=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

SvD9NjtBoMeFAY9MVcd6pbR9OgclUnGX2qVPHTd21A0=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit der Auftrag sogleich erteilt werden kann;

b e s c h l i e ß t  
einstimmig,

- 1) die Inhouse-Gesellschaft Stadtwerke Brixen AG mit Sitz in Brixen mit der Wartung und Instandhaltung des Fernwärmenetz und der Pumpstationen samt Wärmeübergabestationen und Betreuung Kunden für das Jahr 2026, gemäß Angebot vom 08.06.2026 zu beauftragen.
- 2) hierfür die mutmaßliche Gesamtausgabe in Höhe von 74.125,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., somit insgesamt 90.432,50 Euro zu verpflichten;
- 3) gemäß Art. 36, Abs. 1-bis des Landesgesetzes Nr. 16/2015 wird auf die vorgesehene Hinterlegung der endgültigen Sicherheit verzichtet, da es sich hierbei um einen Auftrag an eine In House Gesellschaft der Gemeinde handelt;
- 4) im Sinne des Art. 18 des G.V.D. Nr. 36/2023 die für die Vertragsunterzeichnung vorgesehene Stempelsteuer laut Tabelle A der Anlage I.4 von 40,00 Euro zu entrichten;
- 5) den Zuschlag über das Online-Portal „Informationssysteme Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen;
- 6) den Vertrag durch Auftrags schreiben gemäß Art. 18 Abs. 1 des G.v.D. Nr. 36/2023 zu den allgemein üblichen Klauseln abzuschließen;
- 7) festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen bei der Zuweisung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen an Wirtschaftsteilnehmer, die im elektronischen Verzeichnis gemäß Art. 27, Absatz 5 registriert sind, bis zu den in Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe a) und b) genannten Schwellenwerten, von der Prüfung der Teilnahmevoraussetzungen vor

03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

Vista l'urgenza del presente provvedimento, affinché l'incarico possa essere immediatamente affidato;

ad unanimità di voti,  
d e l i b e r a

- 1) di incaricare la società inhouse ASM Bressanone S.p.A. con sede a Bressanone per la manutenzione della rete di teleriscaldamento e delle stazioni di pompaggio nonché delle stazioni di teleriscaldamento ed assistenza clienti per l'anno 2026, secondo l'offerta del 08.06.2026.
- 2) di impegnare in tal senso un importo annuale presunto di 74.125,00 Euro più IVA del 22%, complessivamente 90.432,50 Euro;
- 3) ai sensi dell'art. 36, comma 1-bis della Legge provinciale n. 16/2015 si rinuncia alla prevista prestazione della garanzia definitiva, poiché si tratta di un incarico ad una società inhouse del Comune;
- 4) di pagare l'imposta di bollo secondo l'art. 18 del Decreto Legislativo n. 36/2023 prevista per il concluso del contratto secondo la tabella A nell'allegato I.4 nell'importo di 40,00 Euro;
- 5) di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema informativo contratti pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 6) di stipulare il contratto alle solite clausole generali, tramite corrispondenza ai sensi dell'art. 18 c.1 del D. lgs. n. 36/2023;
- 7) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27, comma 5, di lavori, servizi e forniture fino alle soglie di cui all'articolo 26, comma 1, lettere a) e b), le stazioni appaltanti sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, fatta salva la possibilità di svolgere controlli a campione o in caso di dubbio

Vertragsunterzeichnung befreit sind, unbeschadet der Möglichkeit stichprobenartiger Kontrollen oder bei begründeten Zweifeln;

- 8) Alexander Braun, Gemeinsekretär der Gemeinde Vahrn im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) zu ernennen;
- 9) das Buchhaltungsamt dieser Gemeinde wird ermächtigt gegen Vorlage der diesbezüglichen elektronischen Rechnung nach vorheriger Zahlungsfreigabe durch den zuständigen Referenten/Mitarbeiter/Verantwortlichen des Verfahrens, welche die ordnungsgemäße Ausführung des Auftrages bestätigen, ohne weitere Maßnahme zu liquidieren und zu bezahlen;
- 10) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
90.432,50 €	17011.0329900		U.1.03.02.99.999	Sonstige Dienste - Fernwärme	Altri servizi - teleriscaldamento	1176/2026	2026

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

fondato;

- 8) di nominare il sig. Alexander Braun, segretario comunale di Varna come responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023;
- 9) di autorizzare l'ufficio contabilità di questo Comune a liquidare e pagare la spesa dopo la presentazione della relativa fattura elettronica, se firmata per pagabilità dall'assessore competente/impiegato competente/responsabile del procedimento, i quali confermano la regolare esecuzione dell'incarico, senza necessità di ulteriore provvedimento;
- 10) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente  
Andreas SCHATZER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale  
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*